

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Виходить у Львові
щодня (крім неділей і
гр. кат. свят) о 5-ій
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і
Адміністрація: уляця
Чарнецького ч. 19.

ПИСЬМА приймають
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ
звертають ся лиш на
окреме жаданє і за вло-
женєм оплати почт.

РЕКЛАМАЦІЇ
неопечатані вільні від
оплати поштової.

Передплата у Львові
в бюрі дзєвників па-
саж Гавсмана 9 і в ц.к.
Староствах на про-
вінції:

на цілий рік К 4·80
на пів року К 2·40
на чверть року К 1·20
місячно . . . К—·40
Поодинокє число 2 с.

З поштовою пе-
ресилкою:

на цілий рік К 10·80
на пів року К 5·40
на чверть р. К 2·70
місячно . . . К —·90
Поодинокє число 6 с.

Вісти політичні.

З ради державної. — З Госії.

З вчєрашних телеграмів звісно вже, що чєські радикали зробили велику бучу, коли мав промовляти президент міністрів бар. Вінерт, мимо того говорив президент міністрів серед крику і стуку як слїдує:

Кілька разів, коли я мав честь промовляти в тій вис. Палаті о реформі регуляміну, вказував я на то, що розходить ся о важну справу передовсім для самого парламенту, котрому він має забезпечити свободу в роботі на будучність. Думаю, що в теперішних відносинах не можу уважати ся за управненого до вказування з сєго місця спеціяльно на інтерес, який, розуміє ся, мусить мати кожде правительство в залагодженю сєї справи. То однак вільно мені заявити, що скоро в сїй палаті прийде до ухвали продовжуючої реформу регуляміну, постараю ся, щоби проєкт того закону був також як найскорше залагоджений і в Палаті панів та ще в пору одержав правну власть.

Промовляв ще серед криків пос. Іро а

відтак пос. Гєсман, котрий іменем християнських суспільників заявив, що єго партия була завжди за реформою регуляміну і тішить ся, що також давні противники нині за нею заявляють ся. Бєсїдник висказує лиш жалє з причини, що не прийшло до ухваленя остаточного постійного регуляміну, котрий усеунув би всі неправильности в наших парламентарних відносинах.

Пос. др. Бєг. Петрушевич доказував, що національні меншости вважають обєтрукцию за оружье в боротьбі народних прав. Русини, хоч їх положєня є так гірке, ужили сєго оружья тільки раз. Не ходять їм о обєтрукцию, але о можливість оборони в розпучливім положєню. Палата в наслідок реформи регуляміну перестала бути прибіжнцем всіх народів. Не регулямін є причиною злих парламентарних відносин, але неполагодженє національних спорів і неприхильнє становищє правительства до парламенту.

Опісля промовляв п. Вайдєнгофер і п. Хоц, а сєй послїдний поставив внесєня, щоби над реформою регуляміну перейти до порядку дєвнього. — Далше промовляв пос. Гломбинський, котрий доказував, що Коло польське виступало завжди за реформою регуляміну, отже й тепєр буде голосувати за законом, який єсть предметом нинішних парад, а на будучє буде

підпирати всякі змаганя стремлячі до реформи регуляміну.

По промові Гайна ухвалєно 199 голосами против 75 внесєнє на замкненє дїскусії, а по промові генєральних бєсїдників Фукса і Зайца та звітника Штайнвєндєра відкинєно внесєнє пос. Хоца і ухвалєно закон о продовженю на рік обовязуючої сили провізоричного регуляміну Палати. Остаточнє ухвалєно сєй закон і в третім читаню.

Відтак слїдували інтерпєляції. Посол Трильовєкий в запитаню до президента о знущаню ся над політичними в'язнями в Сибїри зазначив, що було би на часі, щоби такий борець о свободу як др. Крамарж забрав голос і запротєстував против такого звїрства. Бєсїдник звертає ся з запитанєм до президента Палати, чи не схотїв би зайняти становищє против такої лютости, котра обурює цілий цивілізований сьвіт. — Президент відповїв, що тою справою може зайняти ся Палата послїв і може єї обговорити в спосіб предвиджений в регуляміні, але форма запитаня до президента не єсть відповідна, бо президент не може в сїй справі нічого вдїяти. — Пос. др. К. Левіцкий порушив справу признаня послам з Галичини стоячим поза Колом польським двох мандатів до спільних делегацій. Президент заявив, що він в сїй справі не може

Регіна.

Оповіданє з французького.

Розбїрано одного дня в тіснім кружку знакомих, справу вже тільки разів порушувану моралїстами: чи отець або жуж має право впливати при помочи завіщаня чи устного вислову послїдної волї на будучу судьбу сєрдця жінки або дочкы?

Всі згодили ся на те, що розпоряджувати чувствами чийогось сєрдця єсть одною з найбільше небезпечних річий, на яку може здобути ся людське вєство, хоч би єї наміри були найчїстїйші і найблагороднїйші.

Нїкий п. Декомб, нотар з околиць Парижа, забрав голос.

— В часі моєї служби мав я кілька примірїв такої неосторожнєсти і старав ся все здержати тих моїх клієнтів, котрі хотять мене слухати, від подібних розпоряджень. Тї, котрі не хотять слухати, бувають часто причиною великих нещасть. Найбільше сумний случай, до котрого я був також вїшаний, так представляє ся:

В часак, коли я був першим депєндєнтом в моїм теперішнім бюрі, приймаєно мене досить радо в товариствах нашого малого містєчка, котрє хоч лежить бльвєкє Парижа, має цілковитий вигляд провінції. Я любив танцювати, умів грати несогірше кадрия або вальца, мав

двацять п'ят лїт, словом, маючи двїста франків пенсії з дому, а крім того малє занятя, стремїв я лишє до того, аби займити колїсь місце мого принципала, п. Гобєн і був вповні щасливий.

Молодий депєндєнт без мастьку звичайно займає ся паннами на відданю. А було їх досить в нашім товаристві. Були милі, були богаті, були навіть і хороші. Однак я не потребував перетанцювати кілька вечєрів, аби дїйти до перєсвїдченя, що доля не все складає всі ті прикмети на одну головку. Однак я належав до спокійних молодців, не вимагаючих. Я був вїчливий зі всіми, але старав ся бути адалєка і не вдїлювати єя надто в хороші очи тих панянок. Я вибрав одну, котра не звертала великої уваги на себе, бо була несьмілива і не мала впадаючої в очи уроди. Оженив ся в нею і п'ять лїт пізнійше принесла мені у віні бюро пана Гобєн. Я був вповні щасливий в нею сїмнацять лїт, на жалє — за коротко!...

Пан Декомб замовк на хвилю, роздумуючи над спомином, яке в нїм обудило ся. Відтак говорив далше:

— Найблизий з моїх приятелїв, Гувєлєц, адмінїстраційний урядник, не пїйшов. Не маючи сам ні гроша, залюбив ся в найменше заможних зі всіх наших знакомих, в панні Регїні де Тїлїєр, дочкї бувшого капїтана від пїхоти, спєнсіонованого по вїйні. Капїтан де Тїлїєр був вдївцем; єго дочка розпоряджаючи ємеритальною пенсією і пенсією почетної лєгїї свого вітця, рядила домом в великою ошадноєстю. Мушу додати, що Регїна була прєчудною

брунеткою і що Гувєлєц, також дуже хороший хлопець, так їй подобав ся, що через него відкинула сьвітлу партию, молодого Кубєр, сина заможного промисловця в тім містї. Стало ся то очивидно на великий жалє пана де Тїлїєр.

Починаєте догадувати ся, правда, що далше стало ся? Пан де Тїлїєр в шїстьдєсятїм п'ятїм році дістав першого атаку апоплексїї, по котрім полишив єму паралїж в правїй руцї, хоч ум нічого не потерпїв. Регїна заходила ся коло вітця а найбільшою ніжнєстю і печалївостю та пожертвованєм; але сїм місяцїв пінійше другий атак позбавив капїтана життя.

Полишив дочку без ніяких средств до життя. Завіщанє, найденє в тепі, висловлювало неспокій і побоюванє о далшчу судьбу одинокої дитини. Поручав єї одному із своїх приятелїв, високому достойникови в генєральнім штабі і кінчив тими словами:

„Коли моя дочка Регїна бажєє, аби я спокійно спочивав в гробі, прошу єї, аби відкликала свою первїєтну постанову і віддала ся за п. Франсоє Кубєр, котрого поважаю і щиро люблю...“

Регїна зробила як героїка, заявила Гувєлєцови, що мусить єї вирєчи ся і віддала ся за Кубєрта. Я сам пригадую собі дуже добре, писав контракт. Мав я тоді таке м'яке сєрдє, що слєза упала мені з ока на саму сєредину аркуша папєру, за що одержав строгую нагану від пана Гобєн.

Регїна стала панєю Кубєр. Була заможна, мала діти. Той Кубєр, в сутї річи був дуже

нічого вдіяти, бо вислід виборів зависить від виборчої борби партій, але він повідомить о тім інших репрезентатів з Галичини, щоби они, о скілько се можливо, розглянули і узгляднили то жадане.

Засіданє закрито о 3-ій год., а слідуюче навначено на нині.

Ситуация парламентарна представляє ся тепер як слідує: Парламент закінчить свої наради завтра а найдалше в суботу. Сесия не буде відрочена, лиш президент Палати послів повідомить, що реченець слідуючого засіданя подасть на письмі до відомости.

Палата панів збере ся 19 або 20 на засіданє для залагодженя провізорії бюджетової, реформи регуляміну, закона о касах хорих і справи судівництва консулярного. Спільні делегації будуть скликані на день 28 грудня до Будапешту. На президента австрійської делегації призначено пос. Бернрайтера.

На оногдшнім засіданю українського парламентарного клубу розповів др. К. Левицкий, що запрошений президентом міністрів в дуже пильній справі, явив ся у него в товаристві заступника голови пос. Окуневого. Бар. Бінерт заявив президіі клубу, що Цісар приймаючи димісію кабінету, поручив ему тимчасово вести аґенди правительства до кінця сего року. На запитанє, що буде з нашими справами, іменно зі справою університетскою і годівельними субвенціями, бар. Бінерт відповів, що справа креованя українського університету в нині справою великої політичної ваги. Однак теперішній єго кабінет є кабінетом переходовим, котрий не має права і не може займатися справами дальшими і справами більшого політичного значіння. Міністерство може тепер займатися лише біжучими справами, а за таку уважає справу інскрипції в львівскім університеті. Сю справу прави-

тельство буде старати ся як найскорше полагодити і то користо для руских студентів. Міністер просвіти вже дістав від президента міністрів відповідно порученє. Справу годівельних субвенцій переведе правительство в цілості, бо сю справу уважає за справу біжучу і засадничо вже порішену. Розходить ся лише о виконанє і правительство полагодить справу остаточню в як найкоротшій часі.

Дальше заявив бар. Бінерт, що справа банку не є пагла, бо она опізнить ся також в угорскім соїмі, отже в нашім парламенті она поки що може відпасти з порядку денного. Зате мусить бути полагоджена як найкорше бюджетова провізория, справа регуляміну палати послів і договір з Сербією. Бар. Бінерт закінчив просьбою, щоби український клуб не робив ему в сих справах трудностей.

Комісія бюджетова, в котрій промавляв і пос. др. Окуневский, ухвалила провізорию бюджетову на 3 місяці а також і позичку інвестиційну у висоті 109 мільонів корон. Зато счеркнено позичку амортизаційну у висоті 25,084.000 кор. Запомогу для Тов. плавби по Дунаю, ухвалено а запомогу для Тов. Австро-Амерікана відкинено 19 головами против 17. Внесене о контингенті спіртуу взяв референт назад. Ухвалено резолюцію пос. Крамаржа в справі розширеня сіти телефонічної. Крамарж і Грібар домагали ся виконаня закона о будовах водних доріг.

На оногдшнім засіданю російської Думи поставили соціялістичні послы і трудовики (партія праці) інтерпеляцію в справі знущаня ся над політичними в'язнями головню у Вологді і в якійсь місцевості, котрої назву телеграми не подали докладно. В тих в'язницях страшно катовано і бито політичних в'язнів, так, що они, щоби їх не мучено, самі собі смерть робили. Так убийняк Плевого сам собі жите

відобрав а у Вологді так бито 100 в'язнів, що половина з них тепер лежить недужа. Дуже відкинула пильність сего внесеня 121 головами прогив 111, а правительство дало слідуючу відповідь, котра вину звалоє на самих в'язнів, буцім то они не хотіли слухати своїх дозорців і лагодили ся до втечі.

Вязнична управа довідала ся, що революційні організації збирають великі суми на приготовленє масової утечі політичних в'язнів, особливо в перчинськім окрузі, де находить ся Саранчук. В'язні, інтерновані до примусових робіт, дістали почтою значну скількість отручмабуть до отроєня дозорців. Сазонов, убийняк Плевого, одержав разом з віктуалами книжку, в котрій находило ся 500 рублів. Доходженя виказали, що ті гроші були призначені на увільненє кількох політичних в'язнів. З причини тих фактів вязнична управа скріпила також сторожі, щоби в'язні не могли porozуміти ся з ніким з двору. Дня 10 ст. ст. падолиста шеф в'язниці в Саранчуку засудив на підставі вязничного регуляміну двох в'язнів на тілесну кару. Проти того запротестували три інші в'язні, противаючи собі жили в руках а інші три, між ними Сазонов, зажили морфіну. Сазонов затровний морфіною помер. Майже всі політичні в'язні зажадали зміни постанов про тілесні кари і злагодження вязничного регуляміну та ухвалили голодовий страйк. У Вологді дня 28 падолиста в'язні занекали роботу і зажадали мясних страв замість пісних. Аж по 4 днях, коли ім загрожено тілесною карою, заняли ся знов до праці. Одного в'язня засуджено на заострене кари. Єго товариші ставили опір дозорцям і серед крику почали виломлювати двері. За те засуджено 59 з них на висіченє різками. Міністер справедливости зарядив в ті справі доходженя.

честним чоловіком і був добрий для неї. А однак Регіна пасливою не була. Я довідав ся о тім, бо коли Гувелян покинув місто і уряд в адміністрації, Регіна перелила на мене, найліпшого приятеля свого бувшого судженого, трохи приязни, яку мала для него. Двацять літ, як довго тревало мое знамство з панею Кубер, мав я кожного дня докази давньої річи, що навіть найчестнійша жєнщина може додержати віри двом нараз чувствам, котрі з природи річи стоять з собою в суперечности. Регіна була найвірнійшою жєною свого мужа, але рівночасно ніколи не вирєсла ся чувств, котрими колись надіяувала Гувеляна. Кубер знав о тім, але ему то не шкодило; був то веселий чоловік, що не любив запускати в ніжні роздумуваня. Позаяк єго жєна була принадна, добра господиня і дбала о честь домового огнища, то ему вистарчало. Але Регіна не потішила ся. Рана, яку завдано єї першію любовию, ніколи не загоїла ся і що до мене, здогадую ся, що то була одинока причина нервової недуги, в яку по многих літах попала і яка передчасно загнала єї до гробу.

— Істория, котру вам оповідаю, — говорив дальше нотар — подібна до історії многих жєнщин і я міг би вам навести ще з десяти таких самих, котрих я був свідком або повірником. Але істория Регіни мала конець зовсім незвичайний.

Коли бідна жєнщина зазнала вкінці розкоші вічного спокою, я помагав єї чоловікови в упорядкованю особистих єї паперів. На щастє ми не знайшли ніякого сліду на письмі моральних терпінь, крізь які перейшли. Тайна лишилася між нею а мною самим. Ми перевірили зворушені, що ховала побожно всі дрібні предмети, які належали до покійного батька, навіть записки ві школи Сен Сір, котрі п. де Тіллер переглядав радо в послідних днях своєї недуги. І от, отворяючи махимально один зо-

шит, я знайшов чвертку пожовклого листового паперу, на котрім були написані третячим і невиробленим письмом такі слова:

„Перед грозою смерти, яка мене вже напів здавила, чую, що я не маю права розпоряджати серцем моєї дитини. Зношу послідне розпорядженє мого завіщаня з 18. січня. Регіна віддасть свою руку тому, кому сама схоче“.

Письмо, як я вам говорив, було письмом початкової дитини... власне письмо капітана, котрий в перерві між двома атаками вправляв ся в писаню букв лівою рукою.

Чи Регіна дізнала ся за пізно про сю поправку в посліднім бажаню батька? Ніколи мені про се не згадувала, отже здогадуюсь, що справді нічого не знала. Правдоподобно папір лежав в зошиті від хвилі, коли капітан єго там вложив. Регіна вправді пильно ховала річи батька, але не було ніякої правдоподобности, щоб заглядала до записків вичеркової геометрії.

І ось в якій спосіб аломано жите тої неопієненої жєнщини наслідком точного приміненя себе до послідної волі — що кажу? — наслідком фальшивого вислову послідної волі!

Регіна посвятила жите для ушанованя похибки!

Признаю, що я був пригноблений моїм відкритєм. Пан Кубер спостеріг моє збентеженє; годі було укрити перед ним ту картку.

Застановляв ся довгу хвилю, заки зміркував, а коли вкінці зміркував, чи знаєте, що мені сказав той чоловік з плачем, бо справді жалоба єго була щира:

— Що за щастє, мій дорогий, що за щастє, що Регіна не знайшла того паперу перед нашим вінчанєм!

Н О В И Н К И.

Львів, дня 15-го грудня 1910.

— Іменованя і перенесєня. Є. В. Цісар іменував приватного доцента з титулом падавичайного професора дра Ад. Соловія професором гінекології на львівскім університеті. — Міністер справедливости переніє старшого начальника сакцелярії Едв. Белявского з Санюка до Череминь і іменував старш. начальниками канцел.: Станислава Пельца в Тернополі для Сяюка а Волод. Вагнера для Стрия.

— Є. Е. ВПр. Митрополит гр. Андрий Шейтицкий вернув в ночи з вірка на середу щасливо і здорово зі своєї подорожи по Америці, де перебував через 4 місяці серед своїх вірних в Сполучених Державах і в Канаді. Вертаючи домів на Англію поступив і до єї столиці, до Лондону. На вість про приїзд свого архиєпископа вібрало ся на двірці на єго привіт багато світських аристократів Русіїв і духовельства під проводом о. митратора Вілецького а вчєра явив ся в палаті Митрополита весь львівський гр. кат. клир, іменем котрого о. митраг Вілецький повітав Митрополита. Описля завєла ся незвичайно дружна розмова, в котрій Виросєв. Владика ділив ся з присутними своїми вражіннями з так довгої подорожи.

— Вітайже нам, князю Церкви — кажемо від себе — і живі в добрім здоровлю ще многі літа для добра нашої Церкви і нашого народу. Подорож Твоя, Виросєвський Владико, до руских поселєнців в новім краю залише ся золотими буквами в історії нашої Церкви і нашого народу.

— Ліцитація. Дня 28 грудня 1910 о годині 9 відбуде ся в магазинах товарових стації Бродя публична ліцитація невдобравих товарів як: цукор, мило, образи, сугра, пера, біле, сукно, скло, каміне млинське, селіза, вироби деревляні і т. д.

— 3 Порохника. О. Д. Бодревич подає в „Руслані“ до прикладної відомости: Дня 18 с. м. в навечеря св. Николая відіграють шкільні діти в салі „Рускої Захоронки“ в Порохнику сценічний образок під заг. „Поява св. О. Николая на Руси“. Опісля наступлять спів, деклямації твори, а навислід будуть роздавати ся дарунки, на котрі зволив прислати ласкаво 20 К Вир. о. др. Іван Гробельський, пралат в Станиславові. В імени дитий складаю на сім місци Вир. о. Прала-тви ширю подяку. В сім півкурсі наділило Тов. „Просвіта“ стинендою в фонду Вир. о. пралата дра Ів Гробельского отсих учеників народної школи в Порохнику: Мих. Нижника, Людв. Цапа, Емилію Осада і Кристину Шулпат, всіх по 10 К. за помози.

— Дотепні злодії. Давид Перльмуттер, юві-лер при ул. Сикстускій ч. 18 зголосив ся вчера на поліцію і предложив переписний листок в яком, котрий одержав оногда зі слідуючим повідо-мленем: „Не придасть ся до нічого, що лишате мене в склепі, бо ми знаємо, що там ніхто не свігнє і що то ви свігните лиш на пострах. Ува-ночуйте і що то ви свігните лиш на пострах. Ува-жайтеж, бо леда день навідаємо ся до вас. З по-жалуванем: Злодії, розбишаки, Васильські“. П. Перль-муттер домагає ся, щоби поліція заглядав від часу до часу крізь глинку в дверох до его склепу.

— Дрібні вісти. З причини переповнення пристанку Лисиничі дирекція залізниць дер-жавних застановила від 15 до 21 грудня с. р. прийманє ціловозових наборів до того пристан-ку призначених. — Осторожно в 5-коронівку квестіоновано фальшиву угорську 5-коронівку зроблену з цинку. Платничий того шинку ка-зав, що дістав ту монету від якогось робіт-ника. — З Триесту доносять, що на передмі-стї Рояно п'ятьох циганів з револьверами в руках напали на цеганський табір иншої циганської ватаги і зрабувавши з каси 28 000 корон, утекли. — До склепу п. Едмунда Рідла при ул. Театральній добули ся оногда злодії і вкляли значну скількість вина, лікерів, руму, кави і чаю та 300 кор. готівкою з бюрка. — Зарібника Миколу Паньчишина віддали про-хожі в руки поліції за то, що продавав на улиці металеві годинники за срібні. Паньчи-шин признав ся на поліції, що живе з тої тор-говлі від довшого часу і не видать в тім ні-чого злого. — Купчиха з Перемишляц, Павля Найманова, закупивши галантиєрних товарів за 50 кор, дала їх якомусь хлопцеві, щоби їх заніс на дворець в Підзамчу. Хлопець забрав товари і пропав без сліду. — П. Отто Торн згубив на ул. Ягайльонській золотий дамский годинник з трима брилянтиками, а Настя Бод-нар згубила свою книжку службову. — Заріб-никови Дмитрови Ганковскому вкрадено кни-жочку Каси опадности на 21 кор.

— Войскові конференції. У Відни, в цісар-ській палаті розпочали ся вчера під проводом Цісаря войскові конференції, що потревають кілька днів. Участь в конференціях беруть войскові міністри (війни, кравової оборони і гов-ведів), генеральні інспектори войск, шеф гене-рального штабу, кількох найвишних генералів і командант маринарки. Предметом конферен-цій є важні справи, торкаючі австрійської армії та справи персональні дотично найвишної ге-неральції. Як зачувати, на рижних начальних становищах мають бути порішені особисті змі-ни. Між иншими перейде в стан спочинку шеф босаньского правительства генерал Верешанін а також мають уступити теперішні команданти корпусів віденьского, краківского і перемиского. Значні зміни наступлять також в командах дивізій і бригад. Подібні реформи порішають ся також в маринарці. Головна тенденція сих реформи, як відомо — поклякувати на станови-ща вишних командантів молодих, енергічних людей. Завдяки сій тенденції при посліднім авансі в падолисті новоіменовані генерал-май-ори представляють небуваłe число 60; коли до того дочислити 31 генерал-майорів іменован-них в маю, то число іменованих в тім році генерал-майорів дійде до 91. В послідних де-сятьох роках пересічне число сих іменовань виносило 55, а найвише доси звістне доходи-ло до 73. Що для державного скарбу ті осо-бисті зміни і безпастанні пенсіонованя в гене-ральції є страшним тягаром, се річ загально

звістна. — Нині від 10 год. рано відбувають ся дальше войскові конференції під проводом Цісаря.

Телеграми.

Відень 15 грудня. На початку нинішного засіданя палати послів прикликав президент пос. Маліка до порядку за обидливе слово ви-сказане вчера під адресою пос. Верстовка. — Межи впливами знаходить ся письмо окруж-ного суду в Вадовицях відкликує просьбу о виданє пос. о. Стояловского. Палата присту-пила до вибору делегацій. Вибори відбувають ся дальше.

Петербург 15 грудня. На засіданю сеніо-рів думи Антонов заявив, що проєкт вилученя Холмщини буде в марті готов.

Петербург 15 грудня. Міністерство кому-нікації повідомило ір. Писифа Потоцкого, ко-трий одержав концесию на будову подільської залізницї, щоби усунув ся від управи і зложив єї в руки особи російского походження.

Льондон 15 грудня. Досп. вибрано 223 лібералів, 251 уніоністів, 38 з партії праці, 62 приклонників Редмонда і 8 приклонників О'Брієна.

Курс львівський.

Дня 14-го грудня 1910.		Пла-тять	Жа-дають
		К с	К с.
I. Акції за штуку.			
Банку гіпот. гал. по 200 гр.	684.—	694.—	
Банку гал. для торгов. по 200 гр.	450.—	460.—	
Зелів. Львів-Чернів.-Яси	553.—	558.—	
Акції фабр. Липиньского в Сяноку	550.—	560.—	
II. Листи заставні за 100 гр.			
Банку гіпот. 5 прп. преміов.	109.70	110.40	
Банку гіпотечного 4 1/2 прп.	99.—	99.70	
4 1/2% листи заст. Банку краев.	99.40	100.10	
4% листи застав. Банку краев.	93.50	94.20	
Листи застав. Тов. кред. 4 прп.	96.—	—	
" " 4% льос в 4 1/2 літ.	95.50	—	
" " 4% льос в 56 літ.	92.90	93.60	
III. Обліги за 100 гр.			
Проінапийні галицкі	97.80	98.50	
Обліги ком. Банку кр. 5% П. ем.	—	—	
" " " 4 1/2%	99.30	100.—	
Зелів. льокаль. " 4% по 200 К.	92.60	93.30	
Повичка краев. в 1873 р. по 6%	—	—	
" " 4% по 200 К.	93.60	94.10	
" м. Львова 4% по 200 К.	92.30	93.—	
IV. Льоси.			
Міста Кракова	110.—	118.—	
Австрійскі черв. хреста	88.—	92.—	
Угорскі черв. хреста	58.—	62.—	
Італіань. черв. хр. 25 фр.	—	—	
Архіє. Рудольфа 20 К.	67.—	73.—	
Базилка 10 К	39.75	48.75	
Йопія 4 К	8.25	9.50	
Сербскі табаківі 10 фр.	9.50	11.—	

V. Монети.

Дукат цісарский	11.37	11.49
Рубель паперовий	2.51	2.54
100 марок німецких	117.60	118.—
Долар американьский	4.80	5.—

— Найгарнійшими дарунками для дітей і шкільної молодіжи на св. Николая, Ріядво і Но-вий Рік — се звістні ві свої дешевости, гарного, добірного змісту виданя Руского Тов-а Педаго-гічного. Купуючи свої рідві виданя, учимо наших дітей любити все, що свое, крім того сповняємо народний обовязок, бо гроші одержані в видав-ництв йдуть на удержанє шкіль Р. Т. П. Просямо спішати в замовленнях вирост до канцелярії То-вариства, ул. Мохвацкого ч. 12 можливо як най-скорше, бо замовленя роблені в послідній хвилі не може канцелярія як слід виконати. Головно дозво-лимо собі звернути увагу на ілюстровані книжоч-ки для дітей в віці від 2—10 року життя, які суть дуже дешеві і суть правдивою утіхою для дітей. Для старших знова, для читачев і инших Товариств крім гарних, добірных до змісту і якіу читача книжок, постарало ся Р. Т. П. о приемну забаву „Подорож довкола землі“ по ціні 1.50 К за примірник. Се, що в протягу одного місяця розійшло ся по верх 300 примірників сеї забави, говорить само за себе о давно відчуваній потребі такого видавництва. На св. Николая куп-уйте Таги і Мами своїм чемним дітям місто вся-ких витребеньок, книжки Руского Тов-а Педаго-гічного а зробите тим дитині прямиість і помо-жете своїй Інституції. Спішіть ся в замовленнях, які полагадує ся відвотною почтою.

Руско - польска Термінологія

зі збіркою ИНШИХ СЛІВ до шкільної і приватної науки.

На підставі шкільних підручників
зладив
ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ
учитель школи ім. М. Шашкевича у Львові, 1910.
Накладом автора.

—Ціна 1 К (опаска 5 сотиків).—
ЗМІСТ: 1) Вступ — 2) Релігія — 3) Психольо-гія — 4) Льогіка — 5) Педагогіка — 6) Руский язык-Література — 7) Руский язык-Грамагика — 8) Географія — 9) Істория — 10) Рахунки — 11) Геометрия — 12) Начеркова геометрия — 13) Соматольогія — 14) Зоольогія — 15) Ботані-ка — 16) Мінеральогія — 17) Гігієна і Лічниц-тво — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господар-ство — 21) Каліграфія — 22) Рисунки — 23) Музика і Спів — 24) Ручні жіночі роботи. — 25) Гімнастика (рутанка) — 26) Техвольогія (slöjd).

Colosseum Германів

Від 1 до 15 грудня 1910.
НОВІСТЬ!

Япавці The Royal Tokio, незрівнані еквілібри-сти. — Luigi Marabini, різьби в леді. — Les Pongrois, образок народний з Угорщини. — Lena Duveque, стоаль міжнародне. — Florida Girls, креольки, акт гімназіальний. — Resna Sisters, величавий акт на дроті. — Хто боже-вільний? фарса. — Willi & Wiwi, шведский дует. — 11 Новин і т. д.

ВІТОГРАФ 10 величавих новостий і т. д.
В неділі і свята 2 представлення о годинах 4 і 8 вечер.
Бідисти можна вчаснійше набути в Бюрі днешних ПЛЬОНА, ул. Кароля Людвика 5.

— Рускі диктати до шкільної і приватної науки. На підставі правописних правил зладив і методичними вказівками доповнив Йосиф Танчаковский, учитель школи ім. Шаш-кевича. Друге поправленє і розширене виданє.

За редакцією відповідає: Адам Креховський.

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро

Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

В И Д А Е

Білет складані комбіновано - окружені до всіх і зі всіх значнійших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білет складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

Білет картонові, звичайні, до всіх стаций в краю і за границею.

Асигнати

на місця в спальних вагонах.

Продан всяких розкладів їзди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної стациї.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.